Cutter head for brushcutter and edge trimmer

Publication number:

EP1088476

Publication date:

2001-04-04

Inventor:

LEGRAND EMMANUEL (FR)

Applicant:

SPEED FRANCE (FR)

Classification:

- international: A01D34/76; A01D34/63; (IPC1-7): A01D34/76
- European: A01D34/76

Application number:

EP20000420202 20000929

Priority number(s):

FR19990012421 19990929

Also published as:

FR2798816 (A1)

EP1088476 (B1)

DE60008829T (T2)

Cited documents:

DE29809778U

FR2231484

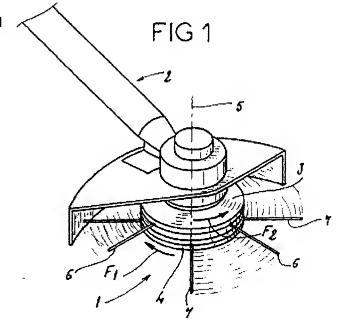
EP0399503 EP0460563

more >>

Report a data error here

Abstract of EP1088476

the head for a vegetation cutter with a rotary cutting cord has a first rotor (3) with a cutting cord (6) driven around an axis (5) in a set direction. A second rotor (4) has a cutting cord mounted on the same axis (5) as the first but driven in the opposite direction. This causes a scissors action on the vegetation being cut. The rotors can have a common drive with a motion inverter.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



EP 1 088 476 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:

04.04.2001 Bulletin 2001/14

(51) Int. Cl.7: A01D 34/76

(11)

(21) Numéro de dépôt: 00420202.4

(22) Date de dépôt: 29.09.2000

(84) Etats contractants désignés:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Etats d'extension désignés: AL LT LV MK RO SI

(30) Priorité: 29.09.1999 FR 9912421

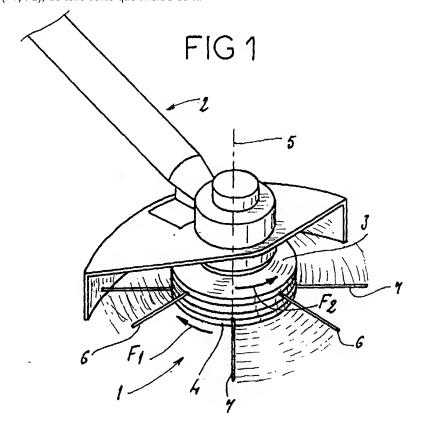
(71) Demandeur: Speed France 69658 Arnas (FR) (72) Inventeur: Legrand, Emmanuel 01480 Villeneuve (FR)

(74) Mandataire: Bratel, Gérard
Cabinet GERMAIN & MAUREAU,
12, rue Boileau,
BP 6153
69466 Lyon Cedex 06 (FR)

(54) Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures

(57) La tête de coupe (1) comporte deux rotors (3, 4) montés suivant le même axe (5), et comportant chacun des fils de coupe (6, 7). En cours de fonctionnement, les deux rotors (3, 4) sont entraînés en rotation en sens opposés (F1, F2), de telle sorte que l'herbe ou la

végétation soit coupée par effet de cisaillement, sans être couchée. L'invention est applicable notamment à des têtes avec brins individuels de fil de coupe (6, 7).



Description

[0001] La présente invention concerne les appareils de motoculture communément appelés débroussailleuses et taille-bordures, qui sont destinés à couper l'herbe, ou plus généralement la végétation, au moyen de fils de coupe. Cette invention s'intéresse, plus particulièrement, aux têtes de coupe à mouvement rotatif, pour de tels appareils.

[0002] Les débroussailleuses et taille-bordures sont généralement équipés d'un moteur thermique ou électrique qui entraîne en rotation, à une vitesse élevée pouvant être comprise entre environ 3000 et 12000 tours/minute, une tête tournante supportant un ou plusieurs fils de coupe, le plus souvent réalisés en matière synthétique, mais pouvant aussi être des fils composites, avec des parties métalliques ou en matière minérale. Au cours de la rotation de la tête, et sous l'effet de la force centrifuge, le ou les fils de coupe se déploient radialement et balayent ainsi une certaine zone circulaire, à l'intérieur de laquelle ils exercent un effet tranchant sur l'herbe ou la végétation rencontrée.

[0003] Dans tous les cas, les têtes de coupe sont entraînées en rotation, avec leurs fils de coupe, dans un sens constant et unique. Il en résulte que, lors de l'utilisation des débroussailleuses et taille-bordures actuels, l'herbe ou la végétation est le plus souvent "couchée" par les fils de coupe qui la rencontrent, au lieu d'être coupée de façon directe, immédiate et certaine, ce qui est préjudiciable à la rapidité et à la netteté de la coupe. Il en résulte aussi, dans le cas de fils de coupe en matière synthétique, une usure relativement rapide de ces fils, par friction contre l'herbe ou la végétation couchée.

[0004] Pour tenter d'améliorer le fonctionnement et l'efficacité des têtes de coupe et de leurs fils de coupe, les voies de recherche actuelles consistent, principalement, à multiplier les fils de coupe, ou à donner à ces fils un profil particulier, censé améliorer leur pouvoir coupant ou leur résistance mécanique, ou encore diminuer le niveau sonore en cours de fonctionnement.

[0005] La présente invention vise à éliminer ces inconvénients des têtes de coupe actuelles, à fils de coupe, en fournissant une tête de coupe perfectionnée, qui en cours d'utilisation ne couche plus l'herbe ou la végétation, et procure ainsi une coupe plus rapide et plus nette, tout en réduisant l'usure des fils de coupe.

[0006] A cet effet, l'invention a essentiellement pour objet une tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures, du genre de celles comportant des fils coupe entraînés en rotation, caractérisée en ce qu'elle comporte, en combinaison :

- un premier rotor portant au moins un fil de coupe, entraîné en rotation autour de son axe, en cours de 55 fonctionnement, dans un sens prédéterminé, et
- un second rotor portant au moins un fil de coupe, monté suivant le même axe que le premier rotor,

mais entraîné en rotation autour de cet axe, en cours de fonctionnement, dans le sens opposé au sens de rotation du premier rotor,

de telle sorte que l'herbe ou la végétation soit coupée par effet de cisaillement des fils de coupe tournant en sens opposés.

[0007] Ainsi, une tête de coupe selon l'invention possède deux rotors à fils de coupe, coaxiaux et tournant en sens opposés, de telle sorte que leurs fils, agissant en sens opposés, ne couchent plus l'herbe ou la végétation, mais la coupent de façon rapide et nette, par un effet de "ciseaux". Dans la mesure où les deux rotors entraînés en sens opposés sont superposés, les fils du rotor "inférieur" assurent plus particulièrement la coupe de l'herbe ou de la végétation, tandis que les fils du rotor "supérieur" la broyent.

[0008] Par ailleurs, l'usure des fils de coupe se trouve réduite ou ralentie, et la tête de coupe, objet de l'invention, possède l'avantage supplémentaire de réduire le bruit engendré en cours de fonctionnement. En effet, les fils de coupe, tournant en sens opposés, engendrent des flux d'air eux-mêmes opposés, qui créent des perturbations susceptibles de diminuer le niveau sonore, donc les nuisances provoquées par les débroussailleuses et taille-bordures. En particulier, l'invention permet de réduire certains sifflements gênants.

[0009] La mise en oeuvre de l'invention implique l'entraînement en rotation, en sens opposés et de façon simultanée, de deux rotors porteurs de fils de coupe, montés coaxialement l'un au-dessus de l'autre. Or les débroussailleuses et taille-bordures possèdent habituellement une prise de mouvement unique, entraînée en rotation dans un sens donné par le moteur thermique ou électrique. La tête de coupe, objet de la présente invention, est donc avantageusement équipée de moyens mécaniques internes qui, à partir de la prise de mouvement rotatif de la débroussailleuse ou du taillebordures, assurent l'entraînement en rotation, en sens opposés, de ses deux rotors. Ces moyens mécaniques peuvent, en particulier, comprendre un accouplement direct entre ladite prise de mouvement rotatif et l'un des deux rotors, et un dispositif d'inversion de mouvement monté entre l'un des deux rotors, ou son arbre, et l'autre rotor, ou son arbre. Le dispositif d'inversion de mouvement peut être un dispositif à engrenages, ou à organes de friction tels que billes ou galets.

[0010] Par exemple, dans le cas d'un dispositif d'inversion de mouvement à billes, qui constitue une solution simple, économique, fiable et d'un bon rendement, la tête de coupe comprend une cage fixe dans laquelle sont positionnées les billes, et une rondelle liée en rotation avec l'arbre d'un rotor directement accouple à la prise de mouvement rotatif, cette rondelle étant mobile axialement par rapport audit arbre et étant pressée par des moyens à ressort contre un côté des billes, ces dernières prenant appui, par leur côté opposé, con-

10

tre une surface annulaire solidaire de l'autre rotor.

[0011] L'invention sera de toute façon mieux comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé représentant, à titre d'exemple, une forme d'exécution de cette tête de 5 coupe pour débroussailleuses et taille-bordures :

Figure 1 est une vue d'ensemble, en perspective, d'une tête de coupe à fils, conforme à ta présente invention, montée sur une débroussailleuse représentée très partiellement;

Figure 2 est une vue en coupe passant par l'axe de la tête de figure 1;

Figure 3 est une vue en coupe transversale de cette tête, suivant III-III de figure 2.

[0012] En se référant d'abord à la figure 1, la tête de coupe désignée globalement par le repère 1, est montée à l'extrémité d'une débroussailleuse ou d'un taillebordures, représenté partiellement en 2, qui est équipé d'un moteur thermique ou électrique. La tête de coupe 1 comporte deux rotors superposés, soit un rotor supérieur 3 et un rotor inférieur 4, montés tournants autour d'un axe commun 5.

[0013] Comme le montre aussi la figure 2, le rotor supérieur 3 porte, à sa périphérie, une pluralité de brins individuels de fil de coupe 6, dirigés radialement, qui sont régulièrement espacés angulairement et sont retenus individuellement sur ce rotor 3 par des moyens appropriés. De manière similaire, le rotor inférieur 4 porte, à sa périphérie, une pluralité de brins individuels de fil de coupe 7, dirigés radialement, qui sont régulièrement espacés angulairement et sont retenus individuellement sur ce rotor 4 par des moyens appropriés. A titre d'exemple, chaque rotor 3 ou 4 est garni de quatre brins de fil de coupe 6 et 7, en matière synthétique ou autre, séparés les uns des autres par des intervalles angulaires de 90°.

[0014] La tête de coupe 1 comporte un boîtier 8, de forme générale cylindrique, prévue pour être fixée à 40 l'extrémité de la débroussailleuse ou du taille-bordures 2. Le boîtier 8 supporte un palier 9, dans lequel est monté tournant un arbre tubulaire 10 solidaire du rotor supérieur 3.

[0015] Le rotor supérieur 3 porte lui-même, intérieurement, un palier 11 dans lequel est monté un arbre central plein 12, solidaire du rotor inférieur 4. L'arbre 12 du rotor inférieur 4 traverse l'arbre tubulaire 10 du rotor supérieur 3, en direction du haut, l'extrémité supérieure de l'arbre 12 étant prévue pour être accouplée à la prise de mouvement rotatif 13, appartenant à la débroussailleuse ou au taille-bordures 2.

[0016] Comme le montre plus particulièrement la figure 3, le boîtier cylindrique 8 forme intérieurement, à mi-hauteur, une cage 14 dans laquelle sont positionnées plusieurs billes 15, disposées à intervalles angulaires réguliers. Les billes 15 prennent appui sur une surface annulaire 16 (voir figure 2), située au sommet

de l'arbre tubulaire 10 du rotor supérieur 3.

[0017] L'arbre massif 12 du rotor inférieur 4 porte, au-dessus des billes 15, une rondelle 17 liée en rotation avec cet arbre 12, mais mobile axialement par rapport audit arbre 12. Un ressort 18 (ressort hélicoïdal ou rondelles Belleville), prenant appui sur l'arbre 12, presse la rondelle 17 contre les billes 15, et met simultanément ces billes 15 en pression contre la surface annulaire 16 de l'arbre 10.

[0018] En cours de fonctionnement, la prise de mouvement 13 est entraînée en rotation, dans un sens donné indiqué par une flèche F (voir figure 2), par le moteur de la débroussailleuse ou du taille-bordures 2. Par l'intermédiaire de son arbre 12, le rotor inférieur 4 est entraîné en rotation autour de l'axe 5, dans le sens indiqué par une flèche F1, qui est le même que le sens de rotation F de la prise de mouvement 13.

[0019] La rondelle 17, entraînée aussi en rotation dans ce sens par l'arbre 12, fait tourner les billes 15 autour de leurs centres respectifs, maintenus fixes puisque ces billes 15 sont retenues par la cage 14. Il en résulte que l'arbre tubulaire 10 est entraîné en rotation, autour de l'axe 5, dans le sens contraire de l'arbre 12. Le rotor supérieur 3, solidaire de l'arbre 12, tourne donc lui aussi autour de l'axe 5 dans un sens, indiqué par une flèche F2, qui est opposé au sens de rotation F1 du rotor inférieur 4, les vitesses de rotation des deux rotors 3 et 4 étant égales (en valeur absolue).

[0020] Il en résulte que les brins de fils de coupe 6, portés par le rotor supérieur 3, tournent eux aussi autour de l'axe 5 dans le sens inverse des brins de fil de coupe 7 portés par le rotor inférieur 4. L'action conjuguée de ces brins de fil 6 et 7, tournant à grande vitesse et en sens opposés les uns des autres, crée un effet de cisaillement qui améliore la coupe de l'herbe ou de la végétation, toute en évitant de la coucher et en réduisant le bruit.

[0021] L'on ne s'éloignerait pas du cadre de l'invention, telle que définie dans les revendications :

- en utilisant tout mécanisme approprié d'inversion du mouvement, pour entraîner en rotation l'un des deux rotors dans le sens inverse de l'autre;
- en donnant au boîtier de cette tête de coupe toute forme extérieure désirée ;
- en modifiant le nombre des brins de fil de coupe portés par chacun des deux rotors, et en réalisant les fils de coupe en toute matière adaptée;
- en prévoyant tous moyens de retenue pour les brins de fil de coupe, ou en substituant, à ces brins individuels, des fils de coupe continus, se dévidant d'une bobine.

Revendications

 Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures, du genre comportant des fils de coupe entraînés en rotation, caractérisée en ce qu'elle 25

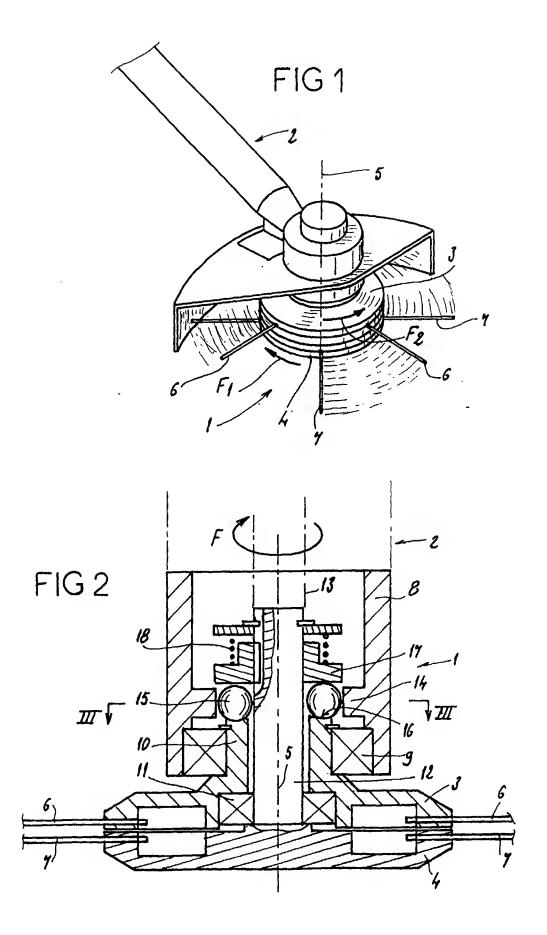
35

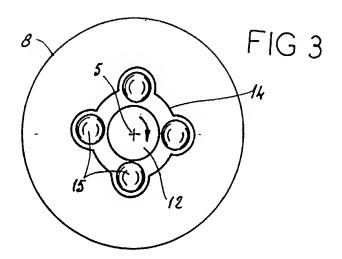
comporte, en combinaison:

- un premier rotor (3) portant au moins un fil de coupe (6), entraîné autour de son axe (5), en cours de fonctionnement, dans un sens prédé- 5 terminé (F2), et
- un second rotor (4) portant au moins un fil de coupe (7), monté suivant le même axe (5) que le premier rotor (3), mais entraîné en rotation autour de cet axe (5), en cours de fonctionnement, dans le sens (F1) opposé au sens de rotation (F2) du premier rotor (3),

de telle sorte que l'herbe ou la végétation soit coupée par effet de cisaillement, des fils de coupe (6, 15 7) tournant en sens opposés.

- 2. Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'elle est équipée de moyens mécaniques inter- 20 nes (9 à 12, 14 à 18) qui, à partir de la prise de mouvement rotatif (13) de la débroussailleuse ou du taille-bordures (2), assurent l'entraînement en rotation, en sens opposés (F1, F2), de ses deux rotors (3, 4).
- 3. Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures selon la revendication 2, caractérisée en ce que les moyens mécaniques précités comprennent un accouplement direct (12) entre ladite prise de mouvement rotatif (13) et l'un (4) des deux rotors (3, 4), et un dispositif d'inversion de mouvement (14 à 18) monté entre l'un (4) des deux rotors, ou son arbre (12), et l'autre rotor (3) ou son arbre (10).
- 4. Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures selon la revendication 3, caractérisée en ce que le dispositif d'inversion de mouvement est un dispositif à billes (15), qui comprend une cage fixe (14) dans laquelle sont positionnées les billes (15), et une rondelle (17) liée en rotation avec l'arbre (12) d'un rotor (4) directement accouplé à la prise de mouvement rotatif (13), cette rondelle (17) étant mobile axialement par rapport audit arbre (12) et étant pressée par des moyens à ressort (18) contre un côté des billes (15), ces dernières prenant appui, par leur côté opposé, contre une surface annulaire (16) solidaire de l'autre rotor (3).
- 5. Tête de coupe pour débroussailleuses et taille-bordures selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisée en ce qu'elle comporte deux rotors (3, 4) qui portent, à leur périphérie, des brins individuels de fils de coupe (6, 7) dirigés radialement, l'effet de cisaillement étant créé par ces brins de fil de coupe (6, 7) tournant en sens opposés les uns des autres.







RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 00 42 0202

Catégorie	Citation du document avec des parties perti	indication, en cas de besoin, nentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CI.7)
A	DE 298 09 778 U (KY 30 juillet 1998 (19 * page 6, alinéa 1		1-5	A01D34/76
A	DE 19 36 010 A (WOL 28 janvier 1971 (19 * le document en en	1,5		
A	FR 2 231 484 A (CIC 27 décembre 1974 (1 * revendication 1 *	1		
A	PATENT ABSTRACTS OF vol. 017, no. 499 (9 septembre 1993 (1 & JP 05 137441 A (K 1 juin 1993 (1993-0 * abrégé *			
A	EP 0 399 503 A (KOM 28 novembre 1990 (1		DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.7)	
A	EP 0 460 563 A (MAT 11 décembre 1991 (1	AO1D		
A	FR 2 331 949 A (BEJ 17 juin 1977 (1977-			
A	US 3 385 043 A (SEY 28 mai 1968 (1968-0			
A	US 5 012 633 A (ITO 7 mai 1991 (1991-05			
	ésent rapport a été étabil pour to			
ı	ieu de la recherche LA HAYE	Date d'achèvement de la recherche 22 décembre 20	000 De	Examinateur Lameillieure, D
X : parti Y : parti autro A : arriè	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITE culièrement pertinent à lui seul culièrement pertinent en combinalsor e document de la même catégorie re-plan technologique ligation non-écrite iment intercalaire	S T: théorie ou p E: document d date de dép avec un D: cité dans la L: cité pour d'a	rincipe à la base de l'in e brevet antérieur, ma ôt ou après cette date demande jutres raisons	nvention is publié à la

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 00 42 0202

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Officeeuropéen des brevets à la date du Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets,

22-12-2000

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
DE	29809778	U	30-07-1998	30-07-1998 AUCUN		
DE	1936010	A	28-01-1971	AT AT BE	332153 B 319653 B 753508 A	10-09-1976 10-01-1975 16-12-1970
				CH DK FR	516273 A 127901 B 2055085 A	15-12-1971 04-02-1974 07-05-1971
				GB NL	1281429 A 7010286 A	12-07-1972 19-01-1971
				US	3618304 A	09-11-1971
				ZA	7004626 A	31-03-1971
FR	2231484	Α	27-12-1974	IT	983324 B	31-10-1974
				DE NL	2422651 A 7406081 A	19-12-1974 03-12 - 1974
JP	05137441		01-06-1993	JP	2794507 B	10-09-1998
Ł٢	0399503	Α	28-11-1990	JP	2308711 A	21-12-1990
				AU Au	627882 B 5595990 A	03-09-1992 29-11-1990
				DE	69013569 D	01-12-1994
				DE	69013569 T	02-03-1995
				US	5044146 A	03-09-1991
EP	0460563	Α	11-12-1991	JP	1874096 C	26-09-1994
				JP	4039447 A	10-02-1992
				JP	5085785 B	08-12-1993
				DE	69100974 D	24-02-1994
				DE	69100974 T	19~05-1994
				KR US	132418 B 5174099 A	14-04-1998 29-12-1992
	2331949	Α	 17 - 06-1977			
				AUCUN		
	3385043 	A	28-05-1968 	AUCL	JN 	
US	5012633	Α	07-05-1991	JP	2265412 A	30-10-1990
				JP	2789475 B	20-08-1998
				JP JP	2265413 A 2701163 B	30-10-1990 21-01 - 1998
				JP	2701163 B 2265410 A	30-10-1998
				JP	2719829 B	25-02-1998
				DE	4010726 A	04-10-1990
					7010/LU A	UT 10 1330

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 00 42 0202

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Les dits members sont contenus au fichier informatique de l'Officeeuropéen des brevets à la date du Les renseignements tournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

22-12-2000

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5012633 A		GB 2229903 A	10-10-1990

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journai Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82